

Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

Meeskoor ja meestelaul

Koostaja Urve Lippus

EESTI MUUSIKALOO TOIMETISED 8

Tallinn 2007

Estnische Musik- und Theaterakademie

Männerchor und Männergesang

Herausgegeben von Urve Lippus

**BEITRÄGE ZUR ESTNISCHEN
MUSIKGESCHICHTE 8**

Tallinn 2007

Sisukord

Saateks	7
Toomas Siitan	
Eesti kooriliikumise lätetest ja selle kiriklikest seostest	
19. sajandi esimesel poolel	10
Zu den Quellen der estnischen Chorbewegung und deren	
Beziehungen zur Kirche in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts	21
Friedhelm Brusniak	
„Rahvalaulukogu meeskoorile“ („keisrilaulik“) ja selle	
muusikalooline tähendus (tõlkinud Kristel Pappel)	23
Zur musikhistorischen Bedeutung des <i>Volkliedebuch</i>	
für <i>Männerchor</i> („Kaiserliederbuch“)	39
Martin Loeser	
Saksa meestelaulu levik 19. sajandi Prantsusmaal – näiteid	
kultuurilaenust (tõlkinud Saari Tamm)	42
Zur Verbreitung des deutschen Männergesangs im Frankreich	
des 19. Jahrhunderts – Beispiele kulturellen Transfers	56
Ursula Geisler	
„Meeskoor“ ja „segakoor“ Felix Sauli muusikalistes vaadetes	
Rootsis aastatel 1918–1938 (tõlkinud Triin Vallaste)	58
„Männerchor“ und „gemischter Chor“ in den	
Musikanschauungen Felix Sauls	76
Helmut Loos	
Franz Schubert saksa meeste-lauluseltside repertuaaris	
(tõlkinud Triin Vallaste)	78
Franz Schubert im Repertoire der deutschen	
Männergesangsvereine	90

Helmke Jan Keden	
„Kas tulemas on stiilituse stiil?“ Mõtteid saksa meestelaulu repertuaarikaanonist Kolmanda Riigi ajal (tõlkinud Saari Tamm)	91
„Wird es ein Stil der Stillosigkeit?“ Überlegungen zum Repertoirekanon des deutschen Männergesangs im Dritten Reich	107
Urve Lippus	
Meestelaulu traditsioon Eestis ja nõukogudeaegne RAM	110
Die Tradition des Männergesanges in Estland und der Staatliche Akademische Männerchor (RAM) während der Sowjetzeit	145
Lisa: RAM-i repertuaar 1945–1962	148
Saari Tamm	
Eesti Rahvusmeeskoori repertuaarist 1980. aastatel	160
Das Repertoire des Staatlichen Akademischen Männerchores (RAM) in den 1980er Jahren	184
Isikunimede register	186